

# Carolin-Zeitung

Allgemeine Zeitung für Mitteldeutschland - Halle'sche Neueste Nachrichten - Halle'sche Zeitung, Landeszeitung für Sachsen

Verlag und Druckerei: Halle/S., Große Brauhausstraße 16/17. Sammel-Formal 274 31. Druck-Ansicht: Ganzseitig. Die Halle höherer Gewalt (Betriebsführung) besitzt kein Anrecht auf Lieferung der Zeitung oder Rückerstattung des Bezugsgebüh.

Halle (Saale)

Monat. Bezugspreis 1,55 RM. (einschl. 0,15 Beförderungs- und 0,25 Zustellgebühr; durch die Post 2,30 RM. (einschl. 20 Pf. Postzustellgebühr) zuzüglich 0,26 Beförderungs- und 0,25 Zustellgebühr. Einzelpreis n. Pl. Die Zeitung kann nur bis zum 25. laufenden Monats schriftlich abbestellt werden.

Jahrgang / Nr. 34 Montag, den 10. Februar 1941 Einzelpreis 10 Pfg.

## 500 Kilometer westlich der portugiesischen Küste

# Geleitung völlig zersprengt

Zerstampfflugzeuge versenkten seit 1. August 350 000 BRT / London angegriffen

Der italienische Wehrmachtbericht:

### Griechische Flottenstützpunkte bombardiert Britischer Flottenverband beschloß Genua

Rom, 10. Febr. Der italienische Wehrmachtbericht hat folgenden Wortlaut: An der griechischen Front hat der Feind in den letzten Tagen die griechischen Flottenstützpunkte bombardiert. In den letzten Tagen zeichnete sich das 14. Schwarzen-See-Flotten-Regiment der Region Eoia besonders aus. Verheerende Angriffe unter Artillerie gegen Trochaiten-Lagerplätze. Feindliche Zerstörer und Zerstörer mit den ganzen Tag durch zu wiederholten Male mit Bomben und Maschinengewehr- und Artilleriebeschuss belegt worden. Des Weiteren wurden mit höchstem Erfolg wichtige griechische Flottenstützpunkte, der Kanal von Korinth und die militärischen Ziele in Saloniki getroffen. In Luftkämpfen haben unsere Jagdflugzeuge 11 feindliche Flugzeuge abgeschossen.

Im Gebiet des Ägäischen Meeres haben feindliche Flugzeuge in der Nacht zum 10. Februar einen unteren Flugplatz angegriffen. Von unseren Jagdflugzeugen angegriffen und von unserer Flak unter heftigen Abschüssen genommen, entzweiten sie sich ohne Schaden zurückzuziehen.

In Daxiaia dauerte die Artilleriebeschüsse im Abstand von 10 Sekunden. Unsere Artillerie hat ununterbrochen Bombenschüsse gegen feindliche Truppen, Panzer, Artillerie und Artilleriestellungen durchgeführt. Ein Verband unserer Jagdflugzeuge hat auf einem im Zestira gegen einen feindlichen Flugplatzpunkt unternommen. Feindliche Flugzeuge haben Bomben abgeworfen. Feindliche Flugzeuge haben Flugzeuge auf solche Zielstellungen angegriffen, die auf das rasche Eingreifen unserer Jäger und unserer Flak ereignislos blieben. Ein Flugzeug des Blenheim-Typs wurde abgeschossen. Einiges unserer Flugzeuge ist nicht in seinem Stützpunkt zurückgekehrt.

Im Morgenrauschen des 9. ist durch starken Nebel verhindert, ein feindlicher Flottenverband vor Genua zu erscheinen. Trotz fortwährender Artilleriebeschüsse der Küstenbatterien der Kriegsmarine haben die feindlichen Schiffe, die feindlichen Ziele getroffen, nach den bisherigen Ermittlungen 73 Tote und 225 Verwundete unter der Zivilbevölkerung sowie beträchtlichen Sachschaden an Wohnhäusern zur Folge gehabt. Die Ruhe und Disziplin der Bevölkerung Genuas wurde über jedes Maß erhoben. Eine unserer Luftschiffe hat am Nachmittag die feindlichen Schiffe erreicht und einen Botschafter durch eine Bombe am Bord getötet.

Feindliche Flugzeuge haben Einfälle auf Palermo und auf die Umgebungen von Palermo durchgeführt, wo kein Schaden festgestellt wurde. In Livorno wurde ein feindliches Flugzeug von der Flak abgeschossen.

### Der heutige DKW-Bericht

Berlin, 10. Febr. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: Zerstampfflugzeuge unter Führung des Hauptmanns Diegel griffen gestern etwa 500 Kilometer westlich der portugiesischen Küste einen durch Kriegsschiffe gesicherten Geleitgang an, versenkten nach bisher vorliegenden Meldungen Handelschiffe mit zusammen 21 300 BRT und beschädigten vier weitere Schiffe schwer. Der Geleitgang wurde damit völlig zerstört. Besondere Verluste erlitten die Luftfahrzeuge. Die Flak vor und nahmen einen von Feinde besetzten Flugplatz auf der Insel unter W.O. Feuer. Ein Kampfflugzeug griff vor der schottischen Küste ein Vorkostenboot erfolgreich mit Bomben an. In der letzten Nacht richteten sich Angriffe von Kampfflugzeugen gegen kriegswichtige Ziele in London und Südostengland.

In der Nacht wurden einzelne feindliche Flugzeuge Bomben an zwei Orten in Nordwestengland abgeworfen. Der Feind verlor gestern zwei Kampfflugzeuge beim Kampf vor der norwegischen Küste. Vier britische Sperreballone wurden zerstört. Zwei eigene Flugzeuge wurden vermisst.

Nach dem erfolglosen Angriff gegen den feindlichen Geleitgang westlich der portugiesischen Küste hat eine Kampfgruppen seit dem 1. 8. 1940 allein rund 350 000 BRT feindlichen Handelsflotten versenkt und darüber hinaus eine Großzahl feindlicher Handelschiffe schwer beschädigt.

### Ansaldo zur Aufgabe von Bengasi

„Italien wird sich mit dem Verlust der Cyrenaika in keiner Weise abfinden“

Rom, 10. Febr. Das italienische Volk nimmt die vorübergehende Aufgabe von Bengasi, wie der Direktor des „Telegrafio“, Ansaldo, in einer Rundfunkansprache feststellt, keineswegs resigniert an, sondern mit einer Erbitterung, die die Kräfte zum Gegenangriff und zur Wiedereroberung reifen lasse.

Der britische Vorstoß in der Cyrenaika zeige eindeutig, daß der von Italien geführte Kampf um Leben und Tod geht. Englands

### „Eden-Linie“ gegen Syrien

Sperrebestimmungen an Palästinas Nordgrenze / Von Iberias zur Küste

Rom, 10. Febr. Im nördlichen Palästina, vom See Genesareth bis zur Küste, sind nach italienischen Berichten umfangreiche Sperrearbeiten im Gange, offenbar zum Palästina gegen Syrien abzurufen. Die Betonmauer, zu deren Bau einheimische Arbeiter gezwungen werden, bilden eine Sperre, die von Iberias am See Genesareth bis Afrika (nördlich von Dair) reicht. Der Bau dieser Sperre soll während der Anwesenheit Edwards im Osten Efen befristet worden sein; jedenfalls hat Eden von London aus einen Forderung nach Palästina gerichtet, in dem er einwilligt, daß dieses Sperrearbeiten „Eden-Linie“ genannt wird. Der ihn darum ersucht hat, ist nicht bekannt. Ebenfalls sollen die Panzer nach beiden Seiten eine unüberwindliche Sperre bilden, nicht zuletzt

### Plutokraten-Paradies

Während die großen politischen Tageszeitungen Englands sich davor hüten, einen Einblick in die wirklichen sozialen Zustände auf der Insel zu geben, und nur gelegentlich einmal in einer Leserschrift die Wahrheit erkennen lassen, finden sich in den von den breiten Massen gern gelesenen Wochenzeitschriften immer und immer wieder verzweigte Illustrierte und empört Leserberichte, die mosaikartig zusammengesetzt, ein unverzerrtes und ungeschminktes Bild des Plutokratenparadieses entrollen. Bezeichnend ist z. B. das in der Zeitschrift „John Bull“ wiedergegebene Erlebnis einer werdenden Mutter, die aus London nach einem Dorf in Gloucester evakuiert worden war. Dort überließ man die Frau einfach ihrem Schicksal, so daß sie ihren Trauring, ihr einziges Vertriebsmittel, verpfänden mußte, um sich ein paar Lebensmittel kaufen zu können. Ihr in London zurückgeliebener Mann, der seiner Frau kein Geld schicken konnte, andererseits auch nicht wollte, daß sie in die Milderkeit Fremder betteln mußte, wollte nach der Geburt des Kindes die Frau bei guten Freunden in West-England unterbringen. Er mußte aber alle seine Verhältnisse zur Pfandleihe tragen, und außerdem noch Bekannte anborgern, um die Reisekosten aufbringen zu können, weil die Behörden im Plutokratenparadies ihm jede Unterstützung verweigerten.

### Die Schlacht um Libyen

Wie nach dem Fall von Bardia, die hier wichtigsten Straßenperre, voranzuführen war, ist der Krieg auf der Antiochia längs der Küste vorwärtsgerückt, nur noch ein- und durch das besetzte Lager von Tobruk einige Wochen aufgehalten. Mit Tobruk fiel dem Angreifer der einzige gute Hafen der Cyrenaika in die Hand. Nach englischer Darstellung bedeutet das nicht weniger, als die Verdrängung der Gattas um volle 700 Kilometer, das heißt von Alexandria bis Tobruk. Vor der Überlagerung haben aber die tapferen Verteidiger die Panzeranlagen nach Möglichkeit unbrauchbar gemacht und es muß daher baldmöglichst bleiben, so der Seeweg die Landbesetzung mit Aquaplanen rasch und entscheidend verbessern kann. Ein Stützpunkt von Bedeutung bleibt Tobruk auf jeden Fall, zumal er mit dem abstrakt kämpflos angelegenen Derna eine Basis bildet, die von dem nächsten Bittersee-Punkt, Akrot, nur dreihundert Kilometer entfernt ist.

Man darf sich auch nicht vorstellen, wie das ausfallen könnte, daß alle Munition und die ganze technische Ausrüstung der englischen Armee erst um das Kap der Guten Hoffnung herantansortiert werden müßte, so daß ein Angriff auf die Bundes-

### Autobus stürzt 150 Meter hinab

Aber hoher Schnee rettet den sieben Reisenden das Leben

Belgrad, 10. Febr. Ein mit sieben Reisenden voll besetzter Autobus stürzte etwa 150 Meter hoher Abhang hinunter, als er versuchte, die bis zu 2000 Meter ansteigende Passstraße über den Schafar von Pesh (Sper) zu überqueren. Nur dem Umrand, daß in dieser Gegend gegenwärtig hoher Schnee liegt, der die Wucht des abstürzenden Autobus hemmte, haben es die sieben Reisenden und der Chauffeur zu verdanken, daß sie nur schwere Verletzungen erlitten und nicht sofort tot liegen blieben.





schreit, soll sich in der Heimat die Jugend der Front würdig erweisen.

Der folgende Bericht zeigt vom Geist der Jugend Adolf Hitlers. Er veranschaulicht, daß die 33. Jahresfeier auch im Krieg die gleichen Aufgaben erfüllte.

Die halbjährige 33. wird auch in den kommenden Tagen fest eingelagert sein und nur die Lösung kennen: Wir wollen dem Führer Freunde bereiten!

Es lebe der Führer!

Halle, 9. Februar 1941.

Der 33-Jährige des Standorts Halle der D.D.

ernst K. Scheffler, Kriegs-Bannführer

Mit dem Dank für das Geschenk betonte Kreisleiter Dohmgeorgens seine tiefe Verbundenheit mit der Jugend. Er dankte den 33-Jährigen für ihr Werk, die sie für den Stadtkreis Halle der D.D. und damit für das ganze Volk geleistet haben.

der am Parabeptol angetretenen 33-Jähriger ab und forderte sie in einem mitreisenden Schlußwort noch einmal, auf den Weg Deutschlands bis zum letzten einzuhalten.

Dienstzeit der HJ. und des BDM.

Der Führer des Gebiets Mittelland (15), Obergebietsführer Richard Fleckmeier, hat für die Jugend des Saale-Kreisgebietes angeordnet, daß der Dienst der Hitler-Jugend einjährig oder Zweierformationen und des BDM spätestens 21.30 Uhr beendet sein muß.

Eine Million Kleingärtner mehr

Insgesamt sieben Millionen bewirtschaftete Bodenflächen unter 0,5 ha

Als weiteres Teilergebnis der landwirtschaftlichen Betriebszählung 1939 gibt das Statistische Reichsbüro jetzt die Zahl der Kleingärten und landwirtschaftlichen Kleinbetriebe bekannt. Insgesamt wurden sieben Millionen bewirtschaftete Bodenflächen mit einer Größe von weniger als 0,5 Hektar ermittelt.

flächen von 500 bis 1000 Quadratmeter dürften die Kleingärten überwiegen. Während im Jahre 1938 die Zahl der bewirtschafteten Bodenflächen unter 0,5 Hektar noch bei 6,83 Millionen Kleinbetriebe und Kleingärten lag, hat sich diese Zahl im Laufe des Jahres um 1,17 Millionen erhöht.

Die Zahl der Kleingärten hat sich von 3,2 Millionen im Jahre 1938 auf 4,3 Millionen im Jahre 1939 erhöht. In diesem Jahre sind die Kleingärten in 1,1 Millionen Haushalten vorhanden. Die Gesamtfläche dieser Kleingärten umfaßt nur 714.000 Hektar, also 1,8 v. H. der gesamten land- und forstwirtschaftlichen Betriebsfläche.

Von den Kleinbetrieben haben 3,2 Millionen eine Fläche bis zu 500 Quadratmeter. Sie werden zur zufälligen Betriebsübung des Haushaltsbedarfs und zur Erholung der Besitzer bewirtschaftet. Auch bei den Boden-

In Halle 177 neue Kleingärten

Aus der letzten Sitzung der hallischen Ratsherren

In der letzten Sitzung der Ratsherren wurden zunächst die Verhältnisse der Gärtnerei der Stadt Halle über die Meinung öffentlicher Wege in der Stadt Halle vom 27. Februar 1940 sowie der Beschaffung von Kleingärten, die den Zweck der Straßenerneuerung und der Reinigung der Straßenerneuerung betreffen für das Rechnungsjahr 1941 beraten.

kleinere Kleingärten in der Stadt Halle sind in der Stadt Halle von 27. Februar 1940 sowie der Beschaffung von Kleingärten, die den Zweck der Straßenerneuerung und der Reinigung der Straßenerneuerung betreffen für das Rechnungsjahr 1941 beraten.

Gebildetenheim Heimatbund

Der Gebildetenheim Heimatbund veranstaltet am Sonntag einen bunten und reichhaltigen Heimatabend. Oberbürger Dr. Reiche hat seine im Hinblick auf die Heimatabende, die den Zweck der Straßenerneuerung und der Reinigung der Straßenerneuerung betreffen für das Rechnungsjahr 1941 beraten.

Hallescher Dichter Siegfried Berger hat über den Gebildetenheim Heimatbund am Sonntag einen bunten und reichhaltigen Heimatabend. Oberbürger Dr. Reiche hat seine im Hinblick auf die Heimatabende, die den Zweck der Straßenerneuerung und der Reinigung der Straßenerneuerung betreffen für das Rechnungsjahr 1941 beraten.

Würdiges Grillparzer-Gedenken im Stadttheater

Neueinstudierung von „des Meeres und der Liebe Wellen“

Von den Dramen des großen österreichischen Dichters, dessen Werk heute lebendig in jeder Heimatstadt Wien in Form einer festlichen Feierabendveranstaltung, erfüllt hat seine „Hero“ wie die Tragödie unerschütterlich fest steht wohl der größten Weltliteratur. Die Aufführung gründung hierfür beruht sicherlich nicht allein in der Bekanntheit des alten epischen Sagenstoffes durch Schillers Wallade. Ein anderer Argument dürfte dafür ausschlaggebend sein: die tiefen, menschlichen Beziehungen der Hero des Dramas. Es ist zunächst frei von dem geschichtlichen Weisheit der historischen Dramen und erweist auch seine schwer erschließbaren philosophischen Probleme. Und dann ist das wahre Weltanschauung Motiv von der tiefen Jungfrau, die ihr Geliebte, im Dienste der Göttheit „edelos“ und „lieblicher“ durchs Leben zu gehen, in den Armen eines Mannes blickt von schlichter Natürlichkeit und unmittelbarer Einfachheit. Nicht einmal der Konflikt, der in dem Kontrast von übermenschlicher Pflicht und verbotener Liebe schliefert, kommt zum Durchbruch. Denn selbst durch die end nicht unter ihrer Pflichtverletzung, in so, wie der Dichter es in seinen Aufzeichnungen selbst anspricht, ihr Tun überhaupt nicht als tragisch anleben. So erträgt und überwindet sie auch die öffentlichen Verdächtigungen mit der leisen Entschlossenheit und das seltsame Gefühl, die durch die Liebe erweckten jungen Weibes. Und erst auf Grund des abermaligen zolischen Weisheit in ihrem Dasein - Einlassung, Gefährdung und wieder noch viel aranerlicher Entlassung, ist es das, was der Geliebte - bricht sie ankommen. bricht sie das Herz.

stärksten und klaren Sprache, die in manchen die Rede der Goethischen „Johanne“ ahnen läßt, aber dem Hero-Drama vor anderen großen Dramen und Hero-Drama die Hilfe, ebte Größe, die seine Beliebtheit bekräftigt macht.

Als eine Liebestraube von höchster Unvollkommenheit im Gegensatz zu der dem gleichen kaiserlichen Boden entworfenen, dramatischeren, insofern sie die menschlichen Fäden weit verknüpfen und nicht wie diese Einfachheit, verbunden mit einer

Beethoven / Mozart / Schubert

beim Waldhards-Quartett

Mit einer recht ansehnlichen Vertikalfolge wartete gestern das Waldhards-Quartett auf die Besucher. Die Besetzung bestand aus dem ersten Violinisten Richard Wagner, der frühere erste Violinist wurde. Beethoven's Trauermusik und Beethoven's Quintett op. 79, das nach der Beethoven'schen Zeit in den Waldhards-Quartetten bildet, machte den Anfang, während Schubert's berühmtes nachgelassenes d-moll-Quartett die anderen gewichtigen Werke bildete. Und zwischen ihnen stand Mozart mit seinem frischen, durchdringenden G-dur-Quartett (K. 453), das die drei großen Sinfonien von 1788 gleich vorzuziehen läßt.

Die Wiedergabe der Werke durch die vier Herren (außer Wagner - Arthur Waldhards-Quartett) und Fritz Scherzer (Klavier) verdienen sich im Sommer Alfred Wagner am 11. Hauptkonzert beteiligt, war von recht musikalischer Geistesart. Dieser wirklich bedeutend auf die lebendigen Sätze und wohl in den langsamen gelegenen einen wunderschönen Ausklang durch festem, sorgfältigen des Akzents. Das ergreifende, tiefen richte Waldhards' noch stark in der Beethoven's; doch ist das tiefer, als die Beethoven's Begerlichkeit. Am einbehaltenen und tiefen erlangt ein Glanzpunkt der Beethoven'schen Lebensgeschichte. Die Sinfonie in den Fischen zum vollen Verstehen kam und dessen wunderbare Leistungen in der Weise ihrer Geister lebendiger Geist annehmen.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt urn:nbn:de:gbv:3:1-848335-194102105/fragment/page=0004





Wirtschaftsteil

Einkommensteuererklärungen bis 28. Februar abgeben

Die Dreierbörse hat jetzt für ihre Geschäftsfreunde einen Leitfaden über die richtigen Schritte heraus, die bei der Einkommensteuererklärung zu beachten sind.

unterlassene Reparaturen vornehmen? Die hoch laufenden Reparaturen am Kriegesende? Die Steuererklärungen der Steuerpflichtigen sind ein interessantes Kapitel aus diesem Leitfaden.

Berliner Börse

Sam 10. Februar

Zu Beginn der neuen Woche wurden die Aktienmärkte bei Festhaltung der ersten Kurse wiederum stark fleisig.

Braunlofenwerke fanden einleuchtende Wege Bergab und Subsidium hatten mit 1/4 bzw. 1 v. S. die größten Steigerungen dieses Monats erzielt.

Sechste Freibabe für Verbrauchsuckerfabriken

Die Hauptversammlung der beiden Zuckertrusts hat die 6. Freibabe 1941/42 v. S. für Jahresfreibgaben 1941/42 bestimmt.

auf mit Wirkung vom 6. Februar d. J. für die fünf ersten Lieferungen. Das gleiche gilt für unterfertigten Mengen aus dem Lagerbestand.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes 'Berliner Börse vom 10.2.', 'Steuergutscheine II', and 'Reichs-u. Kommunal-Anleihen'.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes 'Industrie-Schuldverschreibungen', 'Bank-Aktien', and 'Verkehrswerte'.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes 'Eisenhandel', 'Lederwaren', and 'Industrie-Aktien'.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes 'Salzdeturth', 'Sachs. Textil', and 'Kolonialwaren'.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes 'Mitteldeutsche Börse Deutsche Iesverzinliche Werte'.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes '4 1/2% Schatzanw. d. Dt. Reich', '4 1/2% v. 1935', and '4 1/2% v. 1936'.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes '5 Mitteldeutsche Stahl, A.-G.', 'Teichschiffahrt', and 'Industrie-Aktien'.

Table with 2 columns: Item Name and Price. Includes 'Masch.-u. Werkz.-Paschen', 'Porzellan-Verdelford', and 'Feuerwerke'.

Advertisement for 'Riebeckplatz' and 'Schauburg'. Features a large illustration of a woman and text: 'Riesens-Erfolg!', 'Ab morgen Dienstag! Spannung! Tempol! Abenteuer!'.

Advertisement for 'Friedrich Schiller' film. Text: '2. Woche', 'Ein Film von Dr. Paul Joseph Cremers', 'Drehbuch: Walter Wassermann und C. H. Diller'.

Advertisement for 'Waisenhausling' and 'Engel wären'. Text: 'Ab morgen Etwas ganz Besonderes!', 'Heinz Rühmann', 'Lony Marenbach', 'Harald Paulsen'.

Advertisement for 'Kreis Halle-Stadt' and 'Volksbildungskolleg'. Text: 'Kreistag durch Freiwahl', 'Veranstaltungen', 'Volksbildungskolleg'.

Advertisement for 'Stadtheater Halle'. Text: '2. Woche!', 'Rechtzeitige Plätze sichern!', 'Der spannungsgeladene, große Kriminal-Film'.

Advertisement for 'Aus den Augen, aus dem Sinn!'. Text: 'Die bald sind Bekannte vergessen, die nicht sind und da einmal schreiben. Wie schnell verfliehet sich der Firmennamen aus dem Gedächtnis wenn er nicht der Allgemeinheit immer wieder vor Augen geführt wird.'

Advertisement for 'Aus der NSDAP'. Text: 'Bitte, lassen Sie sich bei Ihren Einkäufen und bei der Wahl Ihrer Gaststätten stets von den SZ-Inserten beraten. Sie werden immer zufriedener sein.'

Advertisement for 'Kreis Halle-Stadt'. Text: 'Kreistag durch Freiwahl', 'Veranstaltungen', 'Volksbildungskolleg'.

Unsere Kurzgeschichte:

Die silberne Dose / Von Hermann Eriz Busse

„Das Döschen holen, das du weageworfen hast.“
„Er lachte still.
„Hier ist es doch, ich leerte ja nur den Zafas aus.“
„Recht! Ich hatte sie den Kopf. Sie versuchte, als sie, des Dampfes harrend, in schichtenloser Sommerfrischluft am Boden saßen, eine Plauderei anzuführen; doch Philander schweigend beharrlich. Zweimal ertrug sie ihn, wie er achselzuckend in die Tasche fuhr, um vertrieben zu schimpfen, und jedesmal sinker wurde, wenn er seinen Irrtum merkte. Da sagte sie plötzlich gütliches Witzchen mit dem armen Menschen, dem sie die einzige Tischgabel misgönnte, die auch zugleich sein einziger Fesler war. Und sie lehnte sich nach hinten und seinen heiteren Gesicht. So sprang sie entschlossen von der Bank auf und legte ihm kurz, sie wolle noch ein wenig die Stadt ansehen, und wurde in ihrer jungen Draufschwindigkeit über und über rot, als sie sich mit raschen Schritten entfernte. Durch die un-

Ueberfressen



Zeichnung: Trautsch, 'Ueber und Ueber' John Ball: „Dammed, ich habe in den verrennen Jahren doch viel geschluckt! Weiter schaff ich's nicht mehr!“

erträglichste Sits der Straße lief sie dann auf der Suche nach einem Tischen, wo es Schmuffelhaft gab. Doch es war Sonntag, und alles war geschlossen. Schon wollte sie mutlos umkehren, als sie im Türdrahmen eines Kramladens einen Alten betend sah, der gerade behaglich eine Zigarre zur Hand führte. Sie eilte zu ihm hin und brachte fröhlicher ihren Wunsch an. Bereitwillig schloß er den Laden auf und brachte ihr ein Päckchen Kuchel, mit dem sie beglückt, als trage sie vom neuen den Brautkranz, an dem schmuckelnden Kleiden zurückeilte.

Sie ran verlor über der Schwelch von der Stirn, als sie Philander den Kuchel in den Schoß legte.

Wiederum sagte er nichts, aber sein feines Mund spielte ein verlockendes Lächeln, als er das Päckchen ungeöffnet in die Tasche steckte.

Der Dampf kam, sie fliegen ein. Er schaute sie behütend über den Weg und suchte einen schattigen Platz, wo sie aus fe Seemulle und Ueberfressen bewundern konnten. Sie wurden fröhlich und im Gemut, das noch vom Anspiegel der verklärten blieb, verlor sich wie am ersten Tag.

In der Nacht, als das Zimmer ins Dunkel fiel, tastete Philanders Hand zu Bettina hinüber, die schon hell im Traum lag, und drückte ihr das Döschen in die Finger.

„Nimm's“, meinte er, „ich hab dich doch lieb.“

Wie auch Rama weiß, soll der wackere Ehemann sehr ritterlich den Sieg über sein junges Weib ausgeübt haben, denn das Päckchen Schmuffelhaft blieb unangebrochen. Bettina merkte auch überdies nie, ob er schmuckte, und feines von beiden verlor je wieder ein Wort über diesen kritischen ersten Streit. Erst im Alter, als sie weit über kleine Kerzenlichte und Schwächen hinausgeschritten waren, gedachten sie einander schalkhaft meckend, des silbernen Döschens, das eigentlich in ihrem eigenen Lebenskreis den heimlich feinen und glückhaften Pol gespielt hatte.

„Ich dachte Doll, es wäre gepelste Gleichgültigkeit, als Steffen nachlässig zurückgab: „So — witzig!“

Doch was wäre ein Irrtum gewesen, denn Steffens Aufmerksamkeit galt jetzt tatsächlich Philander und Jochen. Erst in diesem Augenblick erkannte er mit voller Deutlichkeit, daß ihm Barbara wichtiger geworden war als Doll.

Die internationalen Feindkämpfe brachten die Gemüter in dem Herdendick hinteran in Aufruhr. In den besetzten drängten sich Einseitigkeit, Kämpfer und Zufahrer. Mit frischem Kammern, neubenen Wimpern und Kapseln und einer gelbengefärbten Ehrenpforte grünte der Ort seine Gäste.

(Fortsetzung folgt.)



Der große ... von Carl von Norman

(12. Fortsetzung.)
... war Zeit zum Aufstehen. Diese ...
... in ein im gleichen ...
... Einige feine ...
... offenbar, ihre ...
... und fiedelten sich ...
... über die ...
... der Nacht hatte es ...
... ein ...
... gefürchtete ...
... sie ...
... geladen mit ...
... er ...
... er ...

... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...

... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...

... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...

... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...
... er ...

Lachen am Abend

„Lachen am Abend“, sagt der Lehrer zu dem ...
... das Schwerte, ...
... ohne ...
... konnten.“

Raten Sie mal

Table with 10 columns and 10 rows of numbers for a crossword puzzle.

Scruwörterrätsel

1. Doppelhaushaus, 6. Kistenlöcher, 8. ...
... 12. ...
... 13. ...
... 14. ...
... 15. ...
... 16. ...
... 17. ...
... 18. ...
... 19. ...
... 20. ...

1. ...
... 2. ...
... 3. ...
... 4. ...
... 5. ...
... 6. ...
... 7. ...
... 8. ...
... 9. ...
... 10. ...

1. ...
... 2. ...
... 3. ...
... 4. ...
... 5. ...
... 6. ...
... 7. ...
... 8. ...
... 9. ...
... 10. ...

1. ...
... 2. ...
... 3. ...
... 4. ...
... 5. ...
... 6. ...
... 7. ...
... 8. ...
... 9. ...
... 10. ...

1. ...
... 2. ...
... 3. ...
... 4. ...
... 5. ...
... 6. ...
... 7. ...
... 8. ...
... 9. ...
... 10. ...

1. ...
... 2. ...
... 3. ...
... 4. ...
... 5. ...
... 6. ...
... 7. ...
... 8. ...
... 9. ...
... 10. ...



